Itinerari dialettali Omaggio a Manlio Cortelazzo

a cura di
Gianna Marcato

cleup

Indice

PRESENTAZIONE

- A Manlio Cortelazzo... e il mare 11
Gianna Marcato

L'APPROCCIO ALLA DIALETTOLOGIA ITALIANA DI MANLIO CORTELAZZO

- Manlio Cortelazzo, studioso all'avanguardia, teoricamente
misconosciuto e troppo velocemente dimenticato 21
Gianna Marcato

- Manlio Cortelazzo, maestro da lontano 33
Lorenzo Coveri

- Rileggendo l'*Avviamento* (quasi) cinquant'anni dopo: conferme,
sorprese, ritorni, pentimenti 39
Francesco Avolio

- I sociologi e la linguistica. Alcune osservazioni in margine ai volumi
dell'*Avviamento* di Manlio Cortelazzo 49
Mariselda Tessarolo

ITALIANO POPOLARE E REGIONALE

- Ancora sull'italiano popolare: lo 'stato dell'arte' dopo quasi
cinquant'anni dallo studio pionieristico di Manlio Cortelazzo 59
Laura Vanelli

- Italiano popolare, italiano comune: nuove prospettive in diacronia
(Lombardia e Toscana) 71
Sandro Bianconi - Nicoletta Maraschio

Italiano regionale <i>vs</i> italiano popolare? Le intersezioni tra diatopia e diastratia e la lezione di Manlio Cortelazzo <i>Paolo D'Achille</i>	93
Romanesco e italiano regionale romano in un romanzo a fumetti di Zerocalcare <i>Claudio Giovanardi</i>	107
LESSICO: ETIMOLOGIE, GEOSINONIMI, STORIE DI PAROLE	
Riletture etimologiche <i>Franco Crevatin</i>	117
Rileggendo "Il dialetto apulo-salentino di Francavilla Fontana" di Francesco Ribezzo: le etimologie <i>Franco Fanciullo</i>	127
L'elemento veneto nel lessico della fauna marina in Dalmazia Settentrionale: prospettiva geolinguistica <i>Nikola Vuletić</i>	139
Primi risultati di un'indagine linguistica sull'ittionimia locale di Ostia <i>Kevin De Vecchis</i>	151
Itinerari lessicali nella 'Venezia pesce' di Tiziano Scarpa <i>Martina Da Tos</i>	159
Su due repertori lessicali del dialetto di Arce (Frosinone) <i>Andrea Testa</i>	167
Conservatività e innovazione nell'antroponimia e nella toponomastica <i>Paola Barbierato - Maria Teresa Vigolo</i>	175
-essa: lessico e toponomastica di un femminile <i>Franco Benucci</i>	183
Le "Parole padovane" di Manlio Cortelazzo in <i>Padova e il suo territorio</i> : tesoro di voci ed esempio di metodo per la lessicografia dialettale <i>Andrea Cecchinato</i>	191
Per un atlante gergale: documenti e materiali dalle Alpi Occidentali <i>Aline Pons - Matteo Rivoira</i>	199
"Correnti linguistiche convergenti" nei gerghi di mestiere italiani <i>Antonietta Dettori</i>	207

CONTATTI LINGUISTICI E CULTURALI, USI E FUNZIONI DEL DIALETTO

- Italianismi a Cefalonia e gli studi di Manlio Cortelazzo 219
 sul contatto italogreco
Domenica Minniti Gònias
- Lingua e migrazione: il caso della comunità veneta di Chieri (To) 237
Federica Cusan
- Confini e contatti tra lingue e tra mondi: sulle dinamiche 245
 di fossilizzazione nell'italiano di migranti filippini a Napoli
 nei Quartieri Spagnoli
Emma Milano
- Il veneziano del vecchio *imbertonao* nelle commedie cinquecentesche 253
 di Andrea Calmo
Loredana Corrà
- Tracce di plurilinguismo nel cinema del periodo fascista 261
Marco Gargiulo
- La Scienza Coatta e Tavola Rotonda*: il romanesco viatico 269
 di promozione sociale e integrazione
Andrea Viviani
- A mimi m'agradat*: Facebook in sardo 277
Myriam Mereu
- L'interferenza dello spagnolo/gallego negli studenti di italiano 285
 a Santiago
María Montes

AREE DIALETTALI E TERRITORIALITÀ, TRA SPINTE CENTRIPETE
 E CENTRIFUGHE

- Il dialetto di Matera: un enigma da risolvere 293
Patrizia Del Puente
- Conservazione e cambiamento nei dialetti. I quantificatori in Puglia 303
 in Puglia e in Salento
Salvatore De Masi - Immacolata Tempesta
- Continuità e discontinuità nel sistema verbale di alcune varietà 315
 venete: tra dinamiche strutturali e storicità
Elena Triantafillis

Presentativi e avverbi di modo nella Tuscia viterbese <i>Miriam Di Carlo</i>	323
Rivello: galloitalicità indotta o in perdita? <i>Giovanna Memoli - Potito Paccione</i>	331
La metaforia oltre il <i>Vorposten</i> <i>Anna Maria Tesoro</i>	339
Il vocalismo tonico della Mittelzone: uno sguardo alle carte dell'A.L.Ba. <i>Irene Immacolata Panella</i>	347
Forme particolari di essere e avere nei dialetti lucani <i>Teresa Carbutti</i>	355
La terminazione sigmatica della II persona singolare nel veneziano <i>Enrico Castro</i>	361
Una grammatica del Veneto delle Origini <i>Jacopo Garzonio - Sira Rodeghiero - Emanuela Sanfelici</i>	369